

Source Text	Japanese Translation
27 September 2023	2023年9月27日
To Costa Group Employees,	Costaグループの全従業員の皆様へ、
Voting Information for the Costa (Berry Category) Enterprise Agreement 2023-2027	Costa（ベリー部門）における2023-2027年の企業協定に関する投票情報
CiVS is an independent voting service, which has been engaged to manage your enterprise agreement vote. CiVS have been appointed by Costa Group to <b><u>protect your privacy</u></b> and ensure a fair and equitable ballot. Your vote will be held <b>confidential</b> and <b>anonymous</b> . This information is to assist you to lodge your vote.	CiVSは独立した投票サービス会社で、皆様の企業契約に関する投票管理を任されております。CiVSは <b>皆様のプライバシー保護</b> と公正且つ公平な投票を確保するため、Costaグループから指名されました。あなたの投票は <b>秘密保持</b> され、 <b>匿名</b> で処理されます。この情報は、あなたの投票をサポートする目的でのみ使用されません。
Voting Period:	投票期間：
Voting Opens:	投票開始：
Tuesday, 17 October 2023 at 05:00 AEDT	2023年10月17日（火）午前5時（AEDT）
Voting Closes:	投票締切：
Thursday, 19 October 2023 at 16:00 AEDT	2023年10月19日（木）午後4時（AEDT）
Voting Instructions:	投票に関する指示
To lodge your vote online	オンラインで投票を行う方法
1. Using an Internet Browser (e.g., Chrome, Edge, Firefox), enter the web address: <a href="https://costagroup.civsvote.com">https://costagroup.civsvote.com</a>	1. インターネットブラウザ（例：Chrome、Edge、Firefox）を使用して、ウェブアドレス <a href="https://costagroup.civsvote.com">https://costagroup.civsvote.com</a> を入力してください。
2. Enter your Username and PIN supplied by CiVS via email and SMS	2. CiVSから送信されたEメールまたはSMSに記載されているユーザー名とPINを入力してください。
3. Follow the on-screen instructions to register your vote.	3. 画面に表示される指示に従い、投票を行ってください。
To lodge your vote via SMS	SMSで投票を行う方法
1. When the vote opens, CiVS will send you an SMS asking:	1. 投票開始時にCiVSより次の内容のSMSが届きます：
“Do you vote in favour of the Costa (Berry Category) Enterprise Agreement 2023-2027?”	「Costa（ベリー部門）企業協定 2023-2027年に賛成しますか？」
2. Reply to the SMS with a Yes or No.	2. SMSに「はい」もしくは「いいえ」と返信してください。
3. You will receive a receipt via reply text. If you do not, please call the support line.	3. 返信後、受領確認のテキストメッセージが届きます。もし届かない場合は、サポートラインまでご連絡ください。

<b>Important:</b> please ensure your employer has your current mobile phone number.	<b>重要：</b> 雇用主があなたの最新の携帯電話番号を把握していることを確認してください。
To lodge your vote via phone	電話で投票を行う方法
1. Phone 1300 943 599 and follow the voice prompts.	1. 1300 943 599へ電話し、案内に従って操作してください。
2. Using your telephone keypad, enter your Username and PIN supplied by CiVS.	2. 電話のキーパッドを使用し、CiVSから提供されたユーザー名及びPINを入力してください。
Only votes lodged within the above voting period can be counted. You can only vote once and after you have submitted a vote it cannot be changed.	上記の投票期間内に行われた投票のみが集計されます。各投票は一度限りで、一度投票を行った後には変更することはできません。
Help and Support Information:	ヘルプとサポートに関する情報
Voting support is available for the duration of vote from 09:00 - 20:00 AEDT on 1300 856 187.	投票期間中、投票に関するサポートは、1300 856 187 (AEDT 09:00~20:00) で受け付けております。
For information regarding the content of the agreement please contact your supervisor or HR representative.	協定の内容に関しては、上司や人事部門の担当者にご相談ください。
Regards,	宜しくお願い致します。
Mike Michael	マイク・マイケル (Mike Michael)
Managing Director	代表取締役
Democratic Outcomes Pty Ltd	デモクラティック アウトカムズ (Democratic Outcomes) 社
<a href="https://civs.vote/">https://civs.vote/</a>	<a href="https://civs.vote/">https://civs.vote/</a>
Barringtons House, 283 Rokeby Road, Subiaco WA 6008	バリントンズハウス、283 ロケビーロード、スビアコ、WA 6008